

Das richtige Verhalten bei Störfällen

Eine Information für unsere Nachbarn über Vorsorgemaßnahmen und Handlungsweisen bei industriellen Störfällen



Bitte aufmerksam lesen und jederzeit griffbereit aufbewahren!

Impressum:

Information gemäß § 11 Störfall-Verordnung

Ausgabe 2021

Herausgeber:

DIEHL Defence GmbH & Co. KG
KEW Kommunale Energie- und Wasserversorgung AG
Nippon Gases Deutschland GmbH
Nordsee Gas Terminal GmbH & Co. KG
ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH
SAARSTAHL AG
STEAG GmbH
Westfalen AG
Zentralkokerei Saar GmbH

Redaktion:

proTerra Umweltschutz- und Managementberatung GmbH
Umweltgutachter

Gesamtherstellung:

Krüger Druck+Verlag, Merzig

Grußwort



Neuaufgabe der Informationsbroschüre nach § 11 Störfall-Verordnung

Ereignisse wie der Chemieunfall von Seveso im Jahre 1976 können schwerwiegende Folgen haben. Zur Verhütung solcher Unfälle hat die Europäische Union die Richtlinie zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen, die sogenannte Seveso-Richtlinie, erlassen. Im deutschen Recht regelt die Störfall-Verordnung, wie solche Industrieunfälle zu verhindern und ihre Auswirkungen für Mensch und Umwelt zu begrenzen sind. In Betriebsbereichen, in denen gefährliche Stoffe oberhalb einer bestimmten Mengenschwelle vorhanden sind oder sein können, sind sowohl hohe technische als auch organisatorische Anforderungen zu erfüllen.

Zu den Grundpflichten des Betreibers gehört es, Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, um Störfälle von vornherein zu vermeiden, auftretende Störfälle sofort zu erkennen und entsprechend zu handeln sowie deren Auswirkungen auf den Menschen und die Umwelt so weit wie möglich zu minimieren.

Abhängig von der vorhandenen Menge an gefährlichen Stoffen sind zusätzlich erweiterte Pflichten zu erfüllen. Der Betreiber muss einen Sicherheitsbericht erstellen und zur Einsicht durch die Öffentlichkeit bereithalten. Ferner muss er einen internen Alarm- und Gefahrenabwehrplan erstellen und die

Personen, die von einem Störfall in seinem Betriebsbereich betroffen werden könnten, über das richtige Verhalten in einem solchen Fall informieren.

Die Störfall-Verordnung stellt darüber hinaus auch Anforderungen an die Überwachung von Betriebsbereichen. Die im Saarland zuständigen Behörden, das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz sowie das Bergamt Saarbrücken, überprüfen in regelmäßigen Abständen die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben durch die Betreiber im Rahmen von Vor-Ort-Besichtigungen.

Trotz aller sicherheitstechnischen Vorkehrungen ist jedoch nicht vollständig auszuschließen, dass es dennoch zu einem Unfall kommen kann. Daher sind Betriebe mit erweiterten Pflichten verpflichtet, Nachbarschaft und Beschäftigte über die möglichen Gefahren und das richtige Verhalten bei einem Störfall zu informieren – dazu dient diese Broschüre.

Mit freundlicher Empfehlung

Ihr Reinhold Jost
Minister für Umwelt und Verbraucherschutz

Allgemeine Information zur Störfall-Verordnung

(Informationspflicht als Vorsorgemaßnahme)

Im Zusammenhang mit dem Betrieb technischer Anlagen und industrieller Produktionseinrichtungen sind auch bei sorgfältiger Planung, Wartung und Kontrolle der Betriebseinrichtungen Störfälle, die Auswirkungen auf die nähere und weitere Umgebung haben können, nicht völlig auszuschließen.

Aber: Nicht jede Betriebsstörung ist mit einer solchen Gefahr verbunden.

Als Störfall wird eine Betriebsstörung in einer Anlage oder einem Betriebsbereich bezeichnet, bei der unkontrolliert – etwa bei einem Brand, einer Explosion größeren Ausmaßes oder größeren Leckagen – gefährliche Stoffe freigesetzt werden, die für den Menschen oder für die Umwelt allgemein zu einer ernststen Gefahr oder zu Sachschäden führen können.

Zur Vermeidung von Störfällen sowie zum Schutz der Bevölkerung vor den Gefahren von Störfällen wurden von der Europäischen Gemeinschaft und von der Bundesregierung entsprechende Vorschriften, wie z. B. die sog. Seveso-III-Richtlinie oder die Störfall-Verordnung, erlassen.

Der **Störfall-Verordnung** unterliegen Betriebsbereiche, in denen die in der Verordnung festgelegten Mengenschwellen gefährlicher Stoffe erreicht oder überschritten werden und die damit über ein besonderes Gefahrenpotenzial verfügen.

In den zitierten Vorschriften wird der Betreiber verpflichtet, auf dem Gelände des Betriebsbereichs – auch in Zusammenarbeit mit Notfall- und Rettungsdiensten – geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen und zur größtmöglichen Begrenzung der Auswirkungen von Störfällen zu treffen.

Nach der neuen Seveso-III-Richtlinie 2012/18/EU und der erfolgten Umsetzung in der Störfall-Verordnung sind Betreiber von Anlagen mit einem be-

sonderem Gefahrenpotenzial verpflichtet, die Öffentlichkeit über die von einem Störfall ausgehenden Gefahren zu informieren sowie über die zu treffenden Sicherheitsmaßnahmen und das richtige Verhalten zum Schutz vor Störfall-Auswirkungen zu unterrichten.

Im Saarland unterliegen mehrere Betriebe dieser besonderen Informationspflicht der Störfall-Verordnung. In Abstimmung mit den zuständigen Behörden, dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA) und dem Bergamt Saarbrücken, wurde die vorliegende Broschüre zur Information der Öffentlichkeit erstellt. Darin geben die einzelnen Unternehmen wichtige Informationen über die in ihren Anlagen vorhandenen gefährlichen Stoffe und die Gefahren, die bei einem möglichen Störfall von diesen Stoffen ausgehen können.

Szenarien möglicher Störfälle und deren Auswirkungen wurden durch unabhängige Sachverständige eingehend untersucht. Die Erkenntnisse dieser Untersuchungen sowie geeignete Maßnahmen zum Schutz und zur Begrenzung von Störfällen sind in den jeweiligen **Sicherheitsberichten** dokumentiert.

Weitere Informationen, insbesondere über die von den Unternehmen intern getroffenen organisatorischen und technischen Vorsorgemaßnahmen, können über die aufgeführten Kontaktadressen angefordert werden. Angaben über die letzte behördliche Vor-Ort-Besichtigung der einzelnen Betriebsbereiche, ausführlichere Informationen zum Inspektions-Überwachungsplan sowie weitere Umweltinformationen können beim Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz bzw. beim Bergamt Saarbrücken eingeholt werden.

Den beteiligten Betrieben geht es bei der vorliegenden Broschüre nicht nur um die Erfüllung gesetzlicher Auflagen, sondern auch um ein **offenes**

Informationsverhalten gegenüber der Nachbarschaft und der Öffentlichkeit. Den Unternehmen liegt daran, auch weiterhin in guter Nachbarschaft mit der Bevölkerung zu leben und eventuellen Besorgnissen sachliche Informationen gegenüberzustellen.

Am Ende der Broschüre befinden sich zwei Seiten mit Informationen für die Öffentlichkeit. Es wird geschildert, was im Falle eines möglichen Störfalls zu berücksichtigen ist. **Informationen zur Gefahrenabwehr, Warnhinweise und Handlungsanweisungen** werden dargelegt und erläutert. Diese sollen der Öffentlichkeit eine Hilfestellung zum richtigen Verhalten bei einem möglichen Störfall geben. Die Handlungsanweisungen und Informationen wurden

in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Inneres und Sport (Katastrophenschutz) erarbeitet.

Mit der Umstellung auf das neue weltweit harmonisierte Einstufungs- und Kennzeichnungssystem (Globally Harmonised System, GHS), in Europa umgesetzt durch die Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 – CLP-Verordnung genannt – werden die gefährlichen Eigenschaften von Chemikalien mit Gefahrenpiktogrammen (rot umrandete Rauten mit schwarzem Symbol auf weißem Grund) dargestellt.

Ein Produkt kann mit mehreren Piktogrammen gekennzeichnet sein.

Übersichtskarte

In der nachfolgenden geographischen Karte sind die Standorte derjenigen **Unternehmen** eingetragen, die der besonderen Informationspflicht nach der Seveso-III-Richtlinie und der Störfall-Verordnung unterliegen und dieser im Rahmen der vorliegenden Broschüre nachkommen. Die Betriebe der sog. unteren Klasse sind lila hervorgehoben, diejenigen der oberen Klasse grün markiert.

Wenn Sie weitere Fragen hinsichtlich der Anlagen und Betriebsbereiche selbst, zu den getroffenen Sicherheitsmaßnahmen oder zur Störfall-Verordnung haben, wenden Sie sich bitte an folgende Kontaktadressen:



- 1 DIEHL Defence GmbH & Co. KG
Laborierwerk Maasberg**
Zum Maasberg · 66620 Nonnweiler
Telefon Nr.: (06873) 70-0
Telefax Nr.: (06873) 70-762
- 2 KEW Kommunale Energie- und
Wasserversorgung AG**
Gasstraße · 66538 Neunkirchen
Telefon Nr.: (06821) 200-0
Telefax Nr.: (06821) 200-200
- 3 KEW Kommunale Energie- und
Wasserversorgung AG**
Gasstraße · 66578 Schiffweiler
Telefon Nr.: (06821) 200-0
Telefax Nr.: (06821) 200-200
- 4 Nippon Gases Deutschland GmbH**
Am Torhaus 3 · 66763 Dillingen
Telefon Nr.: (0211) 2600-4260
Telefax Nr.: (0211) 2600-4270
- 5 NORDSEE GASTERMINAL GmbH & Co. KG**
Am Kohlwaldaufstieg 84-86 · 66540 Neunkirchen
Telefon Nr.: (06821) 1 21 03
Telefax Nr.: (06821) 2 34 08
- 6 ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH**
Werkstraße 1 · 66763 Dillingen
Telefon Nr.: (06831) 47-2320
Telefax Nr.: (06831) 47-3227
- 7 Saarstahl AG
Werk Burbach**
Hüttenstraße 5 · 66115 Saarbrücken
Telefon Nr.: (06898) 10-4770
Telefax Nr.: (06898) 10-4128
- 8 Saarstahl AG**
Bismarckstr. 57 - 59 · 66333 Völklingen
Telefon Nr.: (06898) 10-4770
Telefax Nr.: (06898) 10-4128
- 9 STEAG GmbH
Kraftwerk Bexbach**
Grubenstraße · 66450 Bexbach
Telefon Nr.: (0681) 9494-75 00 oder 75 64
Telefax Nr.: (0681) 9494-75 09
- 10 STEAG GmbH
Kraftwerk Fenne**
Saarbrücker Straße 135 - 137
66333 Völklingen-Fenne
Telefon Nr.: (0681) 9494-8200 oder 8400
Telefax Nr.: (0681) 9494 - 8231
- 11 STEAG GmbH
Kraftwerk Weiher**
Holzer Straße · 66287 Quierschied
Telefon Nr.: (0681) 9494-72 00 oder 73 24
Telefax Nr.: (0681) 9494-72 95
- 12 Westfalen AG
Tanklager Nohfelden**
St. Wendeler Straße 81
66625 Nohfelden-Wolfersweiler
Telefon Nr.: (06852) 90 02 0
Telefax Nr.: (06852) 90 02 20
- 13 Zentralkokerei Saar GmbH**
Werkstraße 1 · 66763 Dillingen
Telefon Nr.: (06831) 47-2320
Telefax Nr.: (06831) 47-3227

DIEHL Defence GmbH & Co. KG

Laborierwerk Maasberg

Allgemeines

Die Firma Diehl Defence GmbH & Co. KG, 66620 Nonnweiler, betreibt auf dem Maasberg/Bierfeld einen Betriebsbereich, der zur Herstellung, Be- und Verarbeitung von Gegenständen mit Explosivstoff dient. Weiterhin befinden sich auf dem Werksgelände Anlagen zur zeitlich begrenzten Lagerung von Explosivstoffen und Gegenständen mit Explosivstoff, welche im Anschluss mit dem LKW in Spezialcontainern zum Kunden transportiert werden. Bei den zu verarbeitenden Stoffen handelt es sich um Explosivstoffe, welche unter den Anwendungsbe- reich der 12. BImSchV (Störfall-Verordnung) fallen.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeits-merkmale	Kenn-zeichnung
Expl. 1.1 (z. B. Spreng- stoffe)	Explosiv; Gefahr der Massenexplosion.	
Expl. 1.2 (z. B. Munition)	Explosiv; große Gefahr durch Splitter, Spreng- und Wurfstücke.	
Expl. 1.3 (z. B. Treib- ladungs- pulver)	Explosiv; Gefahr durch Feuer, Luftdruck oder Splitter, Spreng- und Wurfstücke.	
Expl. 1.4 (z. B. Anzünd- mittel)	Gefahr durch Feuer oder Splitter, Spreng- und Wurfstücke.	
Expl. 1.5	Gefahr der Massenexplosion bei Feuer.	Pikto- gramm entfällt.
Expl. 1.6	Keine Gefahrenhinweise.	Pikto- gramm entfällt.

Zusammenfassende Darstellung der wesentli- chen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallaus- wirkungen

Bei der Umsetzung von Explosivstoffen ist als Haupteinwirkung in der unmittelbaren Umgebung mit Druckwellen zu rechnen. Außerdem ist die Um-
gebung durch Spreng- und Wurfstücke gefährdet. Aufgrund der hohen Temperaturen, die bei einer Explosion entstehen, kann es in der Umgebung zu Bränden kommen. Die Freisetzung der Explosions-
schwaden erfolgt im Millisekunden-Bereich. Es ent-
stehen hierbei im Wesentlichen die Schadstoffe Kohlenmonoxid (CO) und Stickstoffoxid (NOx).

Diese vorgenannten Eigenschaften werden bei der Belegungsmenge mit Explosivstoffen im Laborier-
werk „Maasberg“ berücksichtigt. Das heißt, die Mas-
se an Explosivstoffen ist so berechnet und begrenzt,
dass bei einer chemischen Umsetzung keine Schä-
den in der Umgebung (öffentliche Verkehrswege/
Wohnbereiche) entstehen.

Diese massenbezogenen Schutz- und Sicherheits-
abstände sind durch Gutachten und einen geprüften
Sicherheitsbericht nachgewiesen worden. Außer-
dem ist das gesamte Laborierwerk für die ge-
fährlichste Gefahr- und Lagergruppe der Explosiv-
stoffe eingerichtet und ausgebaut.

Sicherheit in der Produktion hat in unserer Firma
eine lange Tradition und ist für uns oberstes Gebot.
Sicherheit schulden wir nicht nur Ihnen, sondern
auch unseren eigenen Mitarbeitern.

Durch striktes Einhalten von Gesetzen wie auch
Bestimmungen werden Gefahren für unsere Mit-
arbeiter und für die Nachbarschaft unseres Wer-
kes weitestgehend ausgeschlossen. Alle Maßnah-



men werden von den Aufsichts- und Genehmigungsbehörden überwacht.

Für unseren Betriebsbereich wurde in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden des Saarlandes und durch die Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung in Berlin ein Sicherheitsbericht erstellt, der durch uns fortgeschrieben wird und der uns bescheinigt, dass unsere Anlagen sicherheitstechnisch auf dem neuesten Stand sind.

Bedingt durch diesen fortschrittlichen Anlagenbau, den Einsatz moderner Sicherheitstechniken und den guten Ausbildungsstand unserer verantwortungsbewussten Mitarbeiter gewährleisten wir, dass Störfälle mit großer Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden.

Trotz aller Vorkehrungen lässt sich aber keine absolute Sicherheit garantieren. Sollte es trotz der umfangreichen Sicherheitsmaßnahmen zu einer Betriebsstörung kommen, so könnte dies zu einer kurzzeitigen Einwirkung auch außerhalb des Werksgeländes führen.

Die Firma Diehl Defence GmbH & Co. KG hat für mögliche Ereignisse, die sich zu einem Störfall entwickeln können, Alarm- und Gefahrenabwehrpläne erstellt und mit den für die Gefahrenabwehr zuständigen Behörden (Feuerwehr, Polizei, Katastrophenschutz) abgestimmt. Darüber hinaus bestehen mit den Behörden spezielle Vereinbarungen zur schnellen Informationsübermittlung und Einleitung erforderlicher Maßnahmen, um die Auswirkungen eines Störfalles zu begrenzen.

Maßnahmen zur Verhinderung bzw. Begrenzung von Störfallauswirkungen führt die für diese Einsatzzwecke besonders ausgebildete und modern ausgerüstete Werkfeuerwehr der Firma Diehl Defence GmbH & Co. KG durch.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Umweltschutzbeauftragter:

Herr Heinz Peter Geiger

Telefon-Nr.: (06873) 70-273

Telefax-Nr.: (06873) 70-762

E-Mail: heinzpeter.geiger@diehl-defence.com

Störfallbeauftragter:

Herr Dirk Glauben

Telefon-Nr.: (06873) 70-425

Telefax-Nr.: (06873) 70-509

E-Mail: dirk.glauben@diehl-defence.com

Oder besuchen Sie uns im Internet unter

<https://www.diehl.com/defence/de/company/nachhaltigkeit/>

KEW Kommunale Energie- und Wasserversorgung AG

Gaswerk Neunkirchen



Allgemeines

Die KEW Kommunale Energie- und Wasserversorgung AG betreibt in Neunkirchen ein Gaswerk, welches aus einer Erdgasübernahmestation, einem Kugelgasbehälter zur Lagerung von Erdgas sowie einer Flüssiggasanlage mit unterirdischem Flüssiggasbehälter zur Lagerung und Verdampfung von Flüssiggas besteht. Die Flüssiggasanlage besteht aus einem erdgedeckten Röhrenspeicher, einem Verdampfer und einer Flüssiggas-/Luft-Mischanlage. Außerdem befindet sich im Flüssiggasbehälter ein druckgeregeltes Erdgaspolster, welches die erforderliche Transportenergie zur Verfügung stellt. Das Flüssiggas wird über den Verdampfer sowie die Flüssiggas-/Luft-Mischanlage in das Erdgasverteilungsnetz der KEW gefördert. Als Flüssiggas wird Butan eingesetzt. Das Gas kommt in der Anlage sowohl verflüssigt als auch in gasförmigem Zustand vor. Erdgas besteht fast ausschließlich aus Methan.

Das Gaswerk befindet sich im Zentrum von Neunkirchen zwischen der Gustav-Regler-Straße und der Gasstraße und ist aufgrund des bunten Erdgas-kugelbehälters bereits aus größerer Entfernung zu erkennen.

Die Anlage unterliegt der Störfall-Verordnung, da eine größere Menge an Brennstoffen gelagert wird.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Erdgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Flüssiggas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Der Flüssiggasspeicher wird mehrmals im Jahr durch ein Spezialfahrzeug nachgetankt. Die Überwachung der Betankung und aller anderen Betriebsfunktionen der Flüssiggasanlage erfolgt durch speziell geschultes Fachpersonal und die ständig besetzte Netzleitstelle, die sich in unserem Verwaltungsgebäude in der Händelstraße 5 befindet. Dennoch ist ein Schlauchabriss beim Betanken möglich, wobei Flüssiggas und Erdgas kurzfristig austreten können. Erdgas ist sehr viel leichter als Luft und kann somit ohne Sicherheitsrisiko schnell in die Atmosphäre entweichen. Flüssiggas hingegen ist fast doppelt so schwer wie Luft und breitet sich bei einer Freisetzung flächig über dem Erdreich aus, in deren Folge bei Vorhandensein eines zündfähigen Gemisches sowie einer Zündquelle eine Brand- oder Explosionsgefahr entstehen kann. Hierdurch sind auch Gefährdungen außerhalb des Betriebsgeländes möglich. Dabei ist, je nach Verteilung des Gases bzw. der Verdünnung mit Luft, bei Zündung mit einem Abflammen (Brand) oder einer Verpuffung (schwache Explosion) zu rechnen. Neben diesen Gefahren für die Umgebung, kann das Auftreffen von Flüssiggas auf die menschliche Haut durch den Wärmeentzug infolge Verdampfung eine Unterkühlung verursachen.

Ferner besteht bei hoher Gaskonzentration Erstickungsgefahr, da Flüssiggas, wie zuvor erwähnt, schwerer als Luft ist und sich in Tiefpunkten ansammeln kann. Zur Vermeidung von unkontrolliertem Austritt der Gase und/oder dem Vorhandensein von Zündquellen ist das Gaswerk mit einer Kette hochsensibler Gasspürgeräte ausgerüstet, die bereits bei geringen Gasleckagen für Alarm- und Sicherheitsabschaltungen sorgen. Anhand von Wartungs-

plänen und Checklisten werden die Anlagen durch unser Fachpersonal auf sehr hohem Sicherheitsniveau gehalten. Darüber hinaus werden ständig Überprüfungen durch den TÜV durchgeführt. Weitere Schutzmaßnahmen, wie Schnellschlussarmaturen, MRSÜ-Einrichtungen, Not-Aus-Systeme, Brandschutzmaßnahmen, Feuerlöscher, Feuerlöschgerät, Sicherheitsventile und Geländeumzäunung, komplettieren die Anlagensicherheit. Sollte es dennoch zum Störfall kommen, werden im Rahmen des mit den zuständigen Behörden abgestimmten Alarm- und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Maßnahmen eingeleitet, um die Auswirkungen so gering wie möglich zu halten.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Bereichsleiter für Gas- und Wasserversorgung:
Herr Dipl.-Ing. Markus Borr
Telefon-Nr.: (06821) 200-240
Telefax-Nr.: (06821) 200-200
E-Mail: markus.borr@kew.de
info@kew.de

Störannahmestelle:
Telefon-Nr.: (06821) 200-100

Oder besuchen Sie uns im Internet unter
<http://www.kew.de>

KEW Kommunale Energie- und Wasserversorgung AG



Gaswerk Schiffweiler

Allgemeines

Die KEW Kommunale Energie- und Wasserversorgung AG betreibt auf ihrem Betriebsgelände in der Gasstraße in Schiffweiler ein erdgedecktes Flüssiggaslager für Butan sowie eine Flüssiggas-Luft-Mischanlage. Am Standort befindet sich außerdem eine Erdgasübernahmestation (Reglerstation) mit einem oberirdischen Erdgaskugelbehälter.

Folglich lagern auf dem Betriebsgelände des Gaswerks Schiffweiler der KEW flüssige Gase (Butangas) und Erdgas. Die Anlage ist aufgrund der Gesamtlagermenge am Standort in den Anwendungsbereich der Betriebsbereiche der unteren Klasse nach Störfall-Verordnung bzw. Seveso-III-Richtlinie einzustufen.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Erdgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Flüssiggas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Die größte Gefahr geht bei einer ungewollten Freisetzung von Flüssiggas aus, in deren Folge bei Vorhandensein eines zündfähigen Gemisches sowie einer Zündquelle eine Brand- oder Explosionsgefahr entstehen kann, wodurch auch Gefährdungen außerhalb des Betriebsgeländes möglich sind. Dabei ist, je nach Verteilung des Gases bzw. der Verdünnung mit Luft, bei Zündung mit einem Abflammen (Brand) oder einer Verpuffung (schwache Explosion) zu rechnen. Neben diesen Gefahren für die Umgebung kann das Auftreffen von Flüssiggas auf die menschliche Haut durch den Wärmeentzug infolge Verdampfung eine Unterkühlung verursachen. Ferner besteht bei hoher Gaskonzentration Erstickengefahr, da diese Gase schwerer als Luft sind.

Zur Vermeidung dieses Risikos muss demnach der unkontrollierte Austritt der Gase und/oder das Vorhandensein von Zündquellen ausgeschlossen werden. Hierfür wird eine Vielzahl von Maßnahmen am Standort getroffen. Diese umfassen unter anderem Schnellschlussarmaturen, Not-Aus-Systeme, MRSÜ-Einrichtungen (Messen, Steuern, Regeln, Überwachen), Brandschutzmaßnahmen, Feuerlöscher, Feuerlöschgerät, Sicherheitsventile, Gaswarneinrichtungen, Schnelltrennstellen am TKW-Füllstand, Umzäunung des Geländes, persönliche Schutzausrüstungen der Mitarbeiter.

Die Anlage wird zudem zentral durch die Netzleitstelle der KEW überwacht.

Sollte es dennoch zu betrieblichen Störungen mit verbundener Gefährdung der angrenzenden Umgebung kommen, werden im Rahmen des Alarm-

und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Maßnahmen eingeleitet, um die Auswirkungen so gering wie möglich zu halten.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Bereichsleiter für Gas- und Wasserversorgung:
Herr Dipl.-Ing. Markus Borr
Telefon-Nr.: (06821) 200-240
Telefax-Nr.: (06821) 200-200
E-Mail: markus.borr@kew.de
info@kew.de

Störrannahmestelle:
Telefon-Nr.: (06821) 200-100

Oder besuchen Sie uns im Internet unter
<http://www.kew.de>

Nippon Gases Deutschland GmbH

Produktionszentrale Dillingen

Allgemeines



Nippon Gases ist eines der führenden Unternehmen für industrielle und medizinische Gase in Europa und gehört zur japanischen Nippon Sanso Holdings Corporation (NSHD). Auch in Deutschland zählt das Unternehmen zu den wichtigsten Anbietern der Branche und ist nach ISO 9001, 13485, 14001, 22000 und 50001 zertifiziert.

Nippon Gases Deutschland produziert und vertreibt Gase. Rohstoffbasis für die Produktion der Gase Stickstoff, Sauerstoff, Argon und Neon ist die Umgebungsluft, die in Luftzerlegungsanlagen in ihre Bestandteile zerlegt wird. Hinzu kommen Kohlendioxid, Wasserstoff, Edelgase, Reinstgase und Gasgemische. Die Aktivitäten reichen vom Betrieb von Luftzerlegungsanlagen über die Lagerung und den Transport der Gase per Rohrleitung, Tankfahrzeug oder in Druckgasbehältersystemen bis zur Gaseerzeugung vor Ort.

Wir bieten eigene technologische Lösungen für eine Vielzahl von Märkten wie Automobil, Chemie, Lebensmittel und Getränke, Glas, Gesundheitswesen und häusliche Pflege, Metallproduktion und Metallurgie, Petrochemie, Pharma, Stahl, Wasser- und Abwasserbehandlung, Schweißen und Schneiden und andere. Das Technologieangebot reicht von der effizientesten Lieferoption bis zu maßgeschneiderten anwendungstechnischen Lösungen für Kunden oder Partner.

Am Standort in Dillingen befinden sich drei Luftzerlegungsanlagen sowie Lageranlagen für technische Gase. Die Produktionszentrale Dillingen ist gemäß Störfall-Verordnung bzw. SEVESO III-Richtlinie in den Anwendungsbereich der Betriebsbereiche der unteren Klasse einzustufen.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Sauerstoff ¹	Kann Brand verursachen oder verstärken; Oxidationsmittel. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Wasserstoff	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	

¹ Für diesen Stoff gilt im tiefkalt verflüssigten Zustand: Enthält tiefkaltes Gas; kann Kälteverbrennungen oder -verletzungen verursachen.



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Sicherheit und Umweltschutz ist Priorität 1 im Unternehmen – zu nichts verpflichten wir uns mehr. Die Sicherheit von Mensch und Umwelt ist auch die Sicherheit von Nippon Gases. Klare Anweisungen und Richtlinien für den Arbeitsalltag unterstützen unsere Mitarbeiter, Ihre Aufgaben sicher und zuverlässig auszuführen, welche von den Aufsichts- und Genehmigungsbehörden überwacht werden.

Alle Maßnahmen der Firma Nippon Gases zielen darauf ab, Gefahren, erhebliche Nachteile oder Belästigungen für die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft zu vermeiden. Sollte es trotz hoher Sicherheitsmaßnahmen zu einem Störfall kommen, werden im Rahmen eines Alarm- und Gefahrenabwehrplans, welcher auch den Behörden und Organisationen vorliegt, unverzüglich Abwehrmaßnahmen eingeleitet. Ziel ist es, eine Gesundheitsgefährdung zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Leiter der Produktion Saar:
Herr Dipl.-Ing. (FH) Karl Hurth
Telefon-Nr.: (02 11) 2600-4266
Telefax-Nr.: (02 11) 2600-4270
E-Mail: karl.hurth@nippongases.com

Oder besuchen Sie uns auf
www.nippongases.com

NORDSEE GAS TERMINAL GmbH & Co. KG

Allgemeines


Auf unserem Betriebsgrundstück nördlich von Neunkirchen (Kohlwaldaufstieg) betreiben wir eine Anlage zur Lagerung und zum Umfüllen von Flüssiggas.

Diese Anlage unterliegt den Vorschriften des Bundes-Immissionsschutzgesetzes sowie der Störfall-Verordnung. Sie wurde behördlicherseits genehmigt und erfüllt alle sich daraus ergebenden Anforderungen.

Die Lagerung erfolgt in größeren, erdüberdeckten Stahlbehältern. Die Anlieferung des Flüssiggases wird per Eisenbahnkesselwagen vorgenommen, anschließend wird das Gas zur Auslieferung an Kunden in Tanklastwagen/Flüssiggasflaschen umgefüllt.

Wir schlagen in unserer Anlage ausschließlich Flüssiggasgemische nach DIN 51622 (Propan/Butan) um. Eine chemische Verarbeitung findet nicht statt.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Flüssiggas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Da Flüssiggas weder giftig noch wassergefährdend ist und auch keine sonstigen gesundheitlichen oder umweltschädigenden Eigenschaften aufweist, besteht die einzig denkbare Gefahr darin, dass es zu einem Brand (Abflammen) und/oder einer Explosion (Verpuffung) kommen könnte. Bei Freisetzung des Flüssiggases erfolgt die schnelle Verdampfung in das bekannte Brenngas, welches (bei entsprechender Durchmischung mit Luft) leicht entzündet werden kann. Beim Auftreffen von Flüssiggas auf die menschliche Haut kann es durch Wärmeentzug infolge Verdampfung zu einer Unterkühlung kommen. Ferner besteht bei hoher Gaskonzentration Erstickungsgefahr. NORDSEE GAS TERMINAL hat umfangreiche Sicherheitsmaßnahmen getroffen, um einen Störfall zu verhindern. Es besteht grundsätzliches Feuer- und Rauchverbot an der Füllstelle; geeignetes Feuerlöschgerät steht in ausreichender Anzahl zur Verfügung. Sicherheits- und Schnellschlussventile sind in allen Anlageabschnitten ausreichend vorhanden; weitere Sicherheitsvorrichtungen sind an den Umschlagpunkten eingebaut. Die gesamte elektrische Anlage ist explosionsgeschützt ausgeführt, wodurch eine Entzündung des Flüssiggases ausgeschlossen ist. Sämtliche Teile der Anlage werden regelmäßig durch sachkundiges Personal inspiziert und gewartet; die Betriebsangehörigen werden durch regelmäßige Unterweisung geschult. Die vorhandene Gefahrenmeldeanlage ist darauf ausgelegt, Gasaustritt, Brand sowie Gefahrensituationen an den Behältern unverzüglich anzuzeigen und an die Feuerwehr zu melden. Die gesamte Füllanlage wird stets wiederkehrend durch den TÜV geprüft und Anlageänderungen durch diesen abgenommen. Dem

zuständigen Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA) liegen die entsprechenden Unterlagen zur betrieblichen Sicherheitsorganisation und zur Anlagensicherheit vor. Diese werden im Bedarfsfall laufend aktualisiert. Anlässlich von Notfallübungen auf der Anlage proben die Feuerwehr und das Betriebspersonal gemeinsam die Bedienung des Feuerlöschgerätes sowie sonstige Gefahrenbekämpfungssituationen. Sicherungsmaßnahmen werden in Übereinstimmung mit der Feuerwehr/Polizei vorgenommen. NORDSEE GAS TERMINAL hat für mögliche Ereignisse, die sich zu einem Störfall entwickeln können, Alarm- und Gefahrenabwehrpläne erstellt und mit den für die allgemeine Gefahrenabwehr zuständigen Behörden abgestimmt.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Füllstellenleiter:

Herr Frank Bohr

Telefon-Nr.: (06821) 12 103

Telefax-Nr.: (06821) 23 408

E-Mail: Fuellstelle.Neunkirchen@progas.de

Störfallbeauftragter:

Herr Dipl.-Ing. (FH) Kai Richter

Telefon-Nr.: (0 33 42) 308 915

Mobilfunk-Nr.: (0160) 970 679 13

Allgemeines

Die ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH ist eine Beteiligungsgesellschaft der AG der Dillinger Hüttenwerke (50%-Anteil) und der Saarstahl AG Völklingen (50%-Anteil).






Der Geschäftszweck der ROGESA in Dillingen liegt in der Erzeugung von Roheisen für die Versorgung der Stahlwerke der AG der Dillinger Hüttenwerke und der Saarstahl AG in Völklingen. Damit ist die ROGESA ein wichtiger Eckpfeiler der heimischen Stahlindustrie.

Bei der Roheisenerzeugung werden neben flüssigem Roheisen folgende Produkte erzeugt:

- Hochofenschlacke, verwendet im Straßenbau,
- Hüttensand, ebenfalls verwendet als Rohstoff in der Zementindustrie,
- Hochofengas, verwendet als Brenngas im werksinternen Energieverbund,
- elektrischer Strom, durch Rückgewinnung von Energie bei der Hochofengasentspannung und Verbrennung von Hochofengas im Gaskraftwerk (GKW),

Verschiedene bei ROGESA hergestellte oder gehandhabte Stoffe unterliegen der Störfall-Verordnung.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Koksgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Gesundheitschädlich bei Einatmen. Kann genetische Defekte verursachen. Kann Krebs verursachen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.	
Hochofengas	Extrem entzündbares Gas. Giftig bei Einatmen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition.	
Erdgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Sauerstoff	Kann Brand verursachen oder verstärken; Oxidationsmittel. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Heizöl EL/ Diesel	Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Gesundheitschädlich bei Einatmen. Verursacht Hautreizungen. Kann vermutlich Krebs verursachen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Unabhängige Sachverständige haben die Betriebsanlagen der ROGESA und die möglichen Risiken bei Störungen im Detail untersucht und einen Sicherheitsbericht erstellt.

Die größte Gefahr bei einem Störfall geht von dem Betrieb des Gasometers aus, da in ihm die größte Menge gefährlicher Stoffe nach der Störfall-Verordnung gespeichert wird. Die Freisetzung von Hochofengas wurde als mögliches Szenario untersucht. Die entsprechende Ausbreitungsrechnung des TÜV Rheinland führte zu dem Ergebnis, dass die entsprechenden Beurteilungs- oder Grenzwerte dabei deutlich unterschritten werden.

Aber auch von Gasfeuerungen und Rohrleitungen kann eine Gefahr ausgehen, wenn sich explosionsfähige Gas-/Luftgemische ansammeln und zur Zündung gebracht werden.

Zur Überwachung der Anlagen sind anlagenspezifische Wartungs- und Prüfprogramme organisiert und in Verfahrensvorschriften geregelt.

Durch fortschrittlichen Anlagenbau, den Einsatz moderner Sicherheitstechnik, wirksame Arbeitsschutzmaßnahmen und durch gut ausgebildete und verantwortungsbewusste Mitarbeiter gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard.

Die unabhängigen Sachverständigen kommen zu dem Gesamtergebnis, dass eine Gefährdung der Nachbarschaft nach heutigem Sach- und Kenntnisstand nicht zu befürchten ist.

Sollte trotz der großen Zahl getroffener Sicherheitsmaßnahmen dennoch ein Störfall mit Auswirkungen auf die benachbarte Bevölkerung eintreten, werden im Rahmen eines Alarm- und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Abwehrmaßnahmen eingeleitet, um eine Gesundheitsgefährdung zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Wesentlicher Bestandteil ist dabei die abgestimmte Organisation von Einsatzleitung und Krisenstab. Der Alarm- und Gefahrenabwehrplan ist mit den entsprechenden Behörden und Organisationen abgestimmt und liegt diesen vor.

Ansprechpartner für weitere Informationen

ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH
Herr Armin Lauer
Störfallbeauftragter
Werkstraße 1
66763 Dillingen
Telefon-Nr.: (06831) 47-3365
Telefax-Nr.: (06831) 47-3773
E-Mail: armin.lauer@stahl-holding-saar.de

Oder besuchen Sie uns im Internet unter www.rogesa.de

Saarstahl AG

Werk Burbach


Allgemeines

Am Stahlstandort Saarbrücken-Burbach betreibt die Saarstahl AG eine moderne Drahtstraße und stellt dort pro Jahr ca. 1.200.000 Tonnen hochwertigen Walzdraht her, welcher wiederum das Ausgangsprodukt für eine Vielzahl von Stahlerzeugnissen ist.

Bei der Kokserzeugung der Zentralkokerei in Dillingen fällt Kokereigas an. Dieses wird am Walzwerksofen der Drahtstraße eingesetzt. Dadurch werden andere fossile Brennstoffe eingespart, was zu einer deutlichen Entlastung der Umwelt beiträgt.

Aus energiewirtschaftlicher Sicht (Abdeckung von Gasspitzen, Überbrückungsaggregat bei Lieferengpässen) ist zur Verwertung des Koksgases am Erwärmungsofen der Walzstraße eine Zwischenspeicherung des Gases in einem Gasbehälter am Standort Burbach notwendig. Dieser Gasometer mit einem Volumen von 80.000 m³ befindet sich in Saarbrücken-Burbach in der Nähe Hochstraße/Metzer Brücke und wurde 1960 in Betrieb genommen. Es findet jährlich eine Überprüfung durch eine externe Fachfirma bezüglich des sicheren Betriebes des Gasometers statt.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Koksgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann genetische Defekte verursachen. Kann Krebs verursachen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Bei einem Störfall am Gasometer kann es zur Freisetzung von Koksgas kommen. Koksgas besteht aus einem Gasgemisch, dessen Hauptbestandteile Wasserstoff (H_2), Methan (CH_4), Kohlenmonoxid (CO), Stickstoff (N_2) und Kohlendioxid (CO_2) sind.

Beim Austritt von Koksgas bildet dieses mit Luft bzw. Sauerstoff explosionsfähige Gemische, die jedoch dann erst kritisch werden, wenn sich diese entzünden. Die Folge können Ausbreitungen in Form von Brand oder Verpuffung (schwache Explosion) sein. Zur Vermeidung dieser Gefahr müssen daher die Zündquellen ferngehalten bzw. der Gasaustritt vermieden werden.

Automatisch arbeitende Absperreinrichtungen trennen im Störfungsfall den Gasbehälter schnell und sicher vom Leitungsnetz und der weiteren Gaszufuhr. Durch den Einsatz modernster Sicherheitstechnik sowie gut ausgebildeter und verantwortungsbewusster Mitarbeiter, die regelmäßige Überprüfungen an dem Gasbehälter durchführen, gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard.

Der ständig besetzte Energieleitstand der Saarstahl AG überwacht den Gasometer.

Zur Verhinderung des unbefugten Zutrittes in den Gefahrenbereich ist das Gelände um den Gasometer mit Zaun und Kameraüberwachung gesichert.

Durch diese große Zahl getroffener Sicherheitsmaßnahmen können Störfälle mit großer Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden.

Sollte dennoch ein Störfall eintreten, werden im Rahmen eines Alarm- und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Abwehrmaßnahmen eingeleitet, um eine Gesundheitsgefährdung der Anwohner zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Dieser Alarm- und Gefahrenabwehrplan ist mit den entsprechenden Behörden und Organisationen abgestimmt und liegt diesen vor.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Frau Dipl.-Ing. Hildegard Kurtz
Bismarckstraße 57-59
66333 Völklingen
Telefon-Nr.: (06898) 10-4770
Telefax-Nr.: (06898) 10-4128
E-Mail: hildegard.kurtz@saarstahl.de

Saarstahl AG

Völklingen


Allgemeines

Die Saarstahl AG betreibt auf ihrem Gelände in Völklingen einen Scheiben-Gasometer. Der Gasometer dient der Speicherung von Konvertergas.

Das Konvertergas fällt bei der Stahlerzeugung im Blasstahlwerk der Saarstahl AG prozessbedingt chargenweise an und wurde bis 1986 ungenutzt abgefackelt. Seit 1986 besteht in verschiedenen Anlagen der Saarstahl AG die Möglichkeit, dieses Konvertergas zu nutzen. Dadurch werden andere fossile Brennstoffe eingespart, was zu einer deutlichen Entlastung der Umwelt beiträgt.

Aufgrund des chargenweisen Anfalles sowie der unterschiedlichen Zusammensetzung des Konvertergases erfolgt eine Speicherung und Durchmischung zur Vergleichsmäßigung des Heizwertes in dem Gasometer. Hierdurch wird eine kontinuierliche Versorgung der angeschlossenen Anlagen (z. B. Walzwerksöfen) sichergestellt.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Konvertergas	Extrem entzündbares Gas. Giftig bei Einatmen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Bei einem Störfall am Gasometer kann es zu einer Freisetzung von Konvertergas kommen. Konvertergas ist ein farb- und geruchloses Gasgemisch. Es besteht im Wesentlichen aus: Kohlenmonoxid (CO) und Kohlendioxid (CO₂) sowie geringen Anteilen an Wasserstoff (H₂) und Stickstoff (N₂).

Die Freisetzung von Konvertergas in die Atmosphäre stellt noch keine Explosionsgefahr dar. Erst wenn es zu einem zündfähigen Gemisch kommt und dieses auch gezündet wird, besteht eine Gefährdung durch Brand bzw. Explosion, welche sich überwiegend thermisch auf angrenzende Bereiche auswirken kann.

Zur Vermeidung dieser Gefahr muss daher der Gasaustritt und/oder das Vorhandensein von Zündquellen ausgeschlossen werden.

Automatisch arbeitende Absperreinrichtungen trennen im Störfall den Gasbehälter schnell und sicher vom Leitungsnetz und der weiteren Gaszufuhr.

Durch den Einsatz modernster Sicherheitstechnik sowie gut ausgebildeter und verantwortungsbewusster Mitarbeiter, die regelmäßige Überprüfungen an dem Gasbehälter durchführen, gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard.

Durch den ständig besetzten Energieleitstand der Saarstahl AG erfolgt eine kontinuierliche Überwachung des Gasbehälters. Der Standort des Gasbehälters befindet sich innerhalb des überwachten

Werksgeländes der Saarstahl AG. Damit ist der Zutritt von Unbefugten unterbunden.

Durch diese große Zahl getroffener Sicherheitsmaßnahmen können Störfälle mit großer Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden.

Sollte dennoch ein Störfall eintreten, werden im Rahmen eines Alarm- und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Abwehrmaßnahmen eingeleitet, um eine Gesundheitsgefährdung der Anwohner zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Dieser Alarm- und Gefahrenabwehrplan ist mit den entsprechenden Behörden und Organisationen abgestimmt und liegt diesen vor.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Frau Dipl.-Ing. Hildegard Kurtz
Bismarckstraße 57-59
66333 Völklingen
Telefon-Nr.: (06898) 10-4770
Telefax-Nr.: (06898) 10-4128
E-Mail: hildegard.kurtz@saarstahl.de

STEAG GmbH

Kraftwerk Bexbach


Allgemeines





Am Standort Bexbach betreibt die STEAG GmbH seit 1983 zur Stromerzeugung das Steinkohlekraftwerk Bexbach, das über eine Bruttoleistung von 780 MW verfügt.

Zur Einhaltung der strengen Grenzwerte der 13. BImSchV sind im Kraftwerk modernste Umweltschutzanlagen, wie Rauchgasentschwefelungsanlage, Elektrostaubfilter und Entstickungsanlage zur Reduzierung der Stickoxide im Rauchgasstrom, installiert. Bei der Entstickungsanlage wird durch Eindüsen von Ammoniak in den Rauchgasstrom mit Hilfe eines Katalysators das Stickoxid in Stickstoff und Wasser zerlegt. Bei diesem Verfahren werden die Stickoxide aus den Rauchgasen, ohne Anfall von Reststoffen, weitestgehend entfernt.

Bei der Lagerung der Gefahrstoffe Ammoniak und schweres Heizöl werden die Mengenschwellen nach Störfall-Verordnung überschritten.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Ammoniak	Entzündbares Gas. Giftig bei Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Wirkt ätzend auf die Atemwege. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Heizöl S	Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann Krebs erzeugen. Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.	
Heizöl EL/ Diesel	Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Verursacht Hautreizungen. Kann vermutlich Krebs erzeugen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	
Grubengas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Ameisensäure	Giftig bei Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Wirkt ätzend auf die Atemwege. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Ammoniak ist wegen seiner Eigenschaften, in Verbindung mit der gelagerten Menge, der Stoff mit dem höchsten Gefahrenpotential im Kraftwerk. Es ist ein farbloses, stechend riechendes, giftiges Reizgas, das schon in geringsten Mengen mit der Nase wahrgenommen wird. Ammoniakgas wirkt aber erst bei hohen Konzentrationen auf Haut, Augen und Atemwege ätzend und giftig und gilt als wassergefährdender Stoff.

Im normalen Anlagenbetrieb werden keine gefährlichen Stoffe freigesetzt. Lediglich bei Störfällen, wie einem großen Flüssigkeitsleck am Tank selbst, könnte es durch die Menge des austretenden und verdampfenden Ammoniaks zu einer so großen Gaswolke kommen, dass schwere Gesundheitsschädigungen bei der benachbarten Bevölkerung möglich sind. Grundsätzlich gilt: Die Wirkungen sind umso geringer, je größer die Entfernung vom Unfallort ist.

Durch fortschrittlichen Anlagenbau, den Einsatz modernster Sicherheitstechnik, gut ausgebildete und verantwortungsbewusste Mitarbeiter sowie einem speziellen Sicherheitsmanagementsystem gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard. Es sind Maßnahmen zum technischen bzw. vorbeugenden Brand- und Explosionsschutz, wie z. B. automatische Brand- und Gasmeldeeinrichtungen, fest installierte Löschanlagen, ein Löschwasserleitungssystem mit zahlreichen Entnahmestellen, Löschwasserrückhaltung, eine große Anzahl von Feuerlöschern, sowie eine eigene Betriebsfeuerwehr mit Löschfahrzeug und sonstigem Gerät zum abwehrenden Brandschutz, getroffen. Außerdem werden

die Anlagen regelmäßig durch Sachverständige und die Aufsichtsbehörde überprüft.

Störfälle können durch alle diese Maßnahmen mit großer Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden.

Sollte es dennoch zu einem Störfall kommen, werden im Rahmen des geltenden und mit der zuständigen Behörde/Feuerwehr abgestimmten betrieblichen Alarm- und Gefahrenabwehrplanes umgehend alle erforderlichen Abwehrmaßnahmen eingeleitet, mit dem Ziel, eine Gesundheitsgefährdung zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Ergänzt wird dieser durch regelmäßige gemeinsame Übungen der Betriebsfeuerwehr des Kraftwerks und den kommunalen Feuerwehren, die ihre Einsatzpläne miteinander abgestimmt haben.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Sollten Sie weitere Fragen haben, dann rufen Sie uns bitte unter einer der folgenden Rufnummern an:
(0681) 9494-7500 Kraftwerksleitung
(0681) 9494-7564 Leitwarte

Oder besuchen Sie uns im Internet unter www.steag.com

STEAG GmbH

Kraftwerk Fenne


Allgemeines






Am Standort Völklingen-Fenne betreibt die STEAG GmbH mehrere Kraftwerksanlagen. Seit 1972 das Heizwerk Fenne 1, seit 1982 das Modellkraftwerk Völklingen (MKV), seit 1989 das Heizkraftwerk Völklingen (HKV) und seit 2002 die Gasmotorenanlage Fenne (Eigentümer dieser Anlage ist die STEAG New Energies GmbH). Insgesamt sind am Standort eine elektrische Leistung von 508 MW sowie eine thermische Leistung von 607 MW installiert.

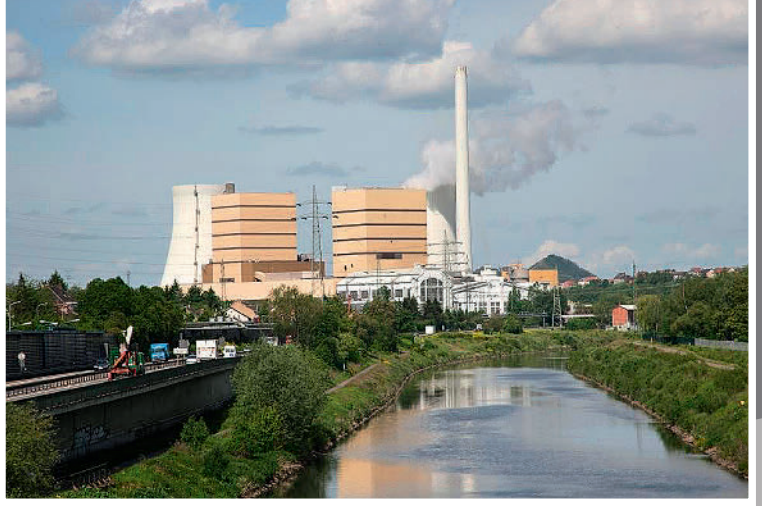
Zur Einhaltung der strengen Grenzwerte der 13. BImSchV sind in HKV und MKV modernste Umweltschutzanlagen, wie Rauchgasentschwefelungsanlagen, Elektrostaubfilter und Entstickungsanlagen zur Reduzierung der Stickoxide im Rauchgasstrom, installiert. Bei den Entstickungsanlagen wird durch Eindüsen von Ammoniak in den Rauchgasstrom mit Hilfe eines Katalysators (im HKV) bzw. Ammoniakwasser direkt in den Rauchgasstrom (im MKV) das Stickoxid in Stickstoff und Wasser zerlegt.

Bei beiden Verfahren werden die Stickoxide aus den Rauchgasen, ohne Anfall von Reststoffen, weitestgehend entfernt. Bei der Lagerung von Ammoniak wird die Mengenschwelle nach Störfall-Verordnung überschritten.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Ammoniak	Entzündbares Gas. Giftig bei Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Wirkt ätzend auf die Atemwege. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Heizöl S	Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann Krebs erzeugen. Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.	
Heizöl EL/ Diesel	Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Verursacht Hautreizungen. Kann vermutlich Krebs erzeugen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	
Koksgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann genetische Defekte verursachen. Kann Krebs verursachen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.	
Grubengas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Ameisensäure	Giftig bei Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Wirkt ätzend auf die Atemwege. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.	



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Ammoniak ist wegen seiner Eigenschaften, in Verbindung mit der gelagerten Menge, der Stoff mit dem höchsten Gefahrenpotential im Kraftwerk. Es ist ein farbloses, stechend riechendes, giftiges Reizgas, das schon in geringsten Mengen mit der Nase wahrgenommen wird. Ammoniakgas wirkt aber erst bei hohen Konzentrationen auf Haut, Augen und Atemwege ätzend und giftig und gilt als wassergefährdender Stoff.

Im normalen Anlagenbetrieb werden keine gefährlichen Stoffe freigesetzt. Lediglich bei Störfällen, wie einem großen Flüssigkeitsleck am Tank selbst, könnte es durch die Menge des austretenden und verdampfenden Ammoniaks zu einer so großen Gaswolke kommen, dass schwere Gesundheitsschädigungen bei der benachbarten Bevölkerung möglich sind. Grundsätzlich gilt: Die Wirkungen sind umso geringer, je größer die Entfernung vom Unfallort ist.

Durch fortschrittlichen Anlagenbau, den Einsatz modernster Sicherheitstechnik, gut ausgebildete und verantwortungsbewusste Mitarbeiter sowie einem Sicherheitsmanagementsystem, gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard. Es sind Maßnahmen zum technischen bzw. vorbeugenden Brand- und Explosionsschutz, wie z. B. automatische Brand- und Gasmeldeeinrichtungen, fest installierte Löschanlagen, ein Löschwasserleitungssystem mit zahlreichen Entnahmestellen, Löschwasserrückhaltung, eine große Anzahl von Feuerlöschern, sowie eine eigene Betriebsfeuerwehr mit Löschfahrzeug und sonstigem Gerät zum abwehrenden Brandschutz, getroffen. Außerdem werden die Anlagen

regelmäßig durch Sachverständige und die Aufsichtsbehörde überprüft.

Störfälle können durch alle diese Maßnahmen mit großer Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden.

Sollte es dennoch zu einem Störfall kommen, werden im Rahmen des geltenden und mit der zuständigen Behörde/Feuerwehr abgestimmten betrieblichen Alarm- und Gefahrenabwehrplanes umgehend alle erforderlichen Abwehrmaßnahmen eingeleitet, mit dem Ziel, eine Gesundheitsgefährdung zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Ergänzt wird dieser durch regelmäßige gemeinsame Übungen der Betriebsfeuerwehr des Kraftwerks und den kommunalen Feuerwehren, die ihre Einsatzpläne miteinander abgestimmt haben.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Sollten Sie weitere Fragen haben, dann rufen Sie uns bitte unter einer der folgenden Rufnummern an:
(0681) 9494-8200 Kraftwerksleitung
(0681) 9494-8400 Leitwarte

Oder besuchen Sie uns im Internet unter www.steag.com

STEAG GmbH

Kraftwerk Weiher





Allgemeines












Am Standort Weiher betreibt die STEAG GmbH seit 1976 zur Stromerzeugung das Steinkohlekraftwerk Weiher, das über eine Bruttoleistung von 697 MW verfügt sowie seit dem Jahr 2003 eine Gasmotorenanlage mit heute 5 MW elektrischer und 5 MW thermischer Leistung. Eigentümerin der Gasmotorenanlage ist die STEAG New Energies GmbH.

Zur Einhaltung der strengen Grenzwerte der 13. BImSchV sind im Kraftwerk modernste Umweltschutzanlagen, wie Rauchgasentschwefelungsanlage, Elektrostaubfilter und Entstickungsanlage zur Reduzierung der Stickoxide im Rauchgasstrom, installiert. Bei der Entstickungsanlage wird durch Eindüsen von Ammoniak in den Rauchgasstrom mit Hilfe eines Katalysators das Stickoxid in Stickstoff und Wasser zerlegt. Bei diesem Verfahren werden die Stickoxide aus den Rauchgasen, ohne Anfall von Reststoffen, weitestgehend entfernt.

Bei der Lagerung des Gefahrstoffs Ammoniak wird die Mengenschwelle nach Störfall-Verordnung überschritten.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Ammoniak	Entzündbares Gas. Giftig bei Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Wirkt ätzend auf die Atemwege. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	   

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Heizöl S	Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann Krebs erzeugen. Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.	  
Heizöl EL/ Diesel	Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Verursacht Hautreizungen. Kann vermutlich Krebs erzeugen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	   
Grubengas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	 
Propan	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	 



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Ammoniak ist wegen seiner Eigenschaften, in Verbindung mit der gelagerten Menge, der Stoff mit dem höchsten Gefahrenpotential im Kraftwerk. Es ist ein farbloses, stechend riechendes, giftiges Reizgas, das schon in geringsten Mengen mit der Nase wahrgenommen wird. Ammoniakgas wirkt aber erst bei hohen Konzentrationen auf Haut, Augen und Atemwege ätzend und giftig und gilt als wassergefährdender Stoff.

Im normalen Anlagenbetrieb werden keine gefährlichen Stoffe freigesetzt. Lediglich bei Störfällen, wie einem großen Flüssigkeitsleck am Tank selbst, könnte es durch die Menge des austretenden und verdampfenden Ammoniaks zu einer so großen Gaswolke kommen, dass schwere Gesundheitsschädigungen bei der benachbarten Bevölkerung möglich sind. Grundsätzlich gilt: Die Wirkungen sind umso geringer, je größer die Entfernung vom Unfallort ist.

Durch fortschrittlichen Anlagenbau, den Einsatz modernster Sicherheitstechnik, gut ausgebildete und verantwortungsbewusste Mitarbeiter sowie einem speziellen Sicherheitsmanagementsystem, gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard. Es sind Maßnahmen zum technischen bzw. vorbeugenden Brand- und Explosionsschutz, wie z. B. automatische Brand- und Gasmeldeeinrichtungen, fest installierte Löschanlagen, ein Löschwasserleitungssystem mit zahlreichen Entnahmestellen, Löschwasserrückhaltung, eine große Anzahl von Feuerlöschern, sowie eine eigene Betriebsfeuerwehr mit Löschfahrzeug und sonstigem Gerät zum abwehrenden Brandschutz, getroffen. Außerdem werden die Anlagen

regelmäßig durch Sachverständige und die Aufsichtsbehörde überprüft.

Störfälle können durch alle diese Maßnahmen mit großer Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden.

Sollte es dennoch zu einem Störfall kommen, werden im Rahmen des geltenden und mit der zuständigen Behörde/Feuerwehr abgestimmten betrieblichen Alarm- und Gefahrenabwehrplanes umgehend alle erforderlichen Abwehrmaßnahmen eingeleitet, mit dem Ziel, eine Gesundheitsgefährdung zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Ergänzt wird dieser durch regelmäßige gemeinsame Übungen der Betriebsfeuerwehr des Kraftwerks und den kommunalen Feuerwehren, die ihre Einsatzpläne miteinander abgestimmt haben.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Sollten Sie weitere Fragen haben, dann rufen Sie uns bitte unter einer der folgenden Rufnummern an:
(0681) 9494-7200 Kraftwerksleitung
(0681) 9494-7324 Leitwarte

Oder besuchen Sie uns im Internet unter www.steag.com

Westfalen AG

Werk Nohfelden








Allgemeines

Die Westfalen AG betreibt an der St. Wendeler Straße 81 in 66625 Nohfelden-Wolfersweiler ein Werk, welches der Abfüllung und Lagerung von Flüssiggas (Flüssiggas nach DIN 51622 - Propan/Butan) dient.

Die Anlieferung von Flüssiggas zum Werk Nohfelden erfolgt per Tankwagen und wird dort in zwei erdgedeckten zylindrischen Behältern gelagert. Anschließend wird das Gas mit einer Flaschenfüllanlage in handelsübliche Druckgasbehälter (Gasflaschen) abgefüllt, zwischengelagert und an den Kunden mittels LKW-Transport ausgeliefert. Die Belieferung von Großabnehmern erfolgt über Tankwagentransporte, welche im Werk Nohfelden befüllt werden. Weiter werden in separaten Lagerabschnitten auf dem Betriebsgelände technische Gase in Druckgasflaschen zur Versorgung der Kunden bereitgehalten. Diese Produkte werden im Tanklager ausschließlich gelagert, eine Abfüllung erfolgt nicht.

Im Tanklager Nohfelden werden verschiedene Stoffe gelagert und verarbeitet, die unter die Störfall-Verordnung fallen.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Flüssiggas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	 
Acetylen	Extrem entzündbares Gas. Kann auch in Abwesenheit von Luft explosionsartig reagieren. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	 
Andere entzündbare Gase	Extrem entzündbares Gas.	
Sauerstoff	Kann Brand verursachen oder verstärken; Oxidationsmittel. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	 



Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Der Bau und Betrieb unserer Anlagen ist darauf ausgerichtet, unserer Verpflichtung geeigneter Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen und zur größtmöglichen Begrenzung der Auswirkungen nachzukommen. Folglich werden Druckgasflaschen und Fahrzeuge regelmäßig durch unabhängige Sachverständige und vor jeder Neubefüllung durch Mitarbeiter der Westfalen AG geprüft. Regelmäßige Schulungen der qualifizierten Fahrer gewährleisten einen sicheren Transport.

Die einzig denkbare Gefährdung angrenzender Bereiche im Zusammenhang mit der Lagerung von Flüssiggas besteht darin, dass es zu einer ungewollten Stofffreisetzung kommen kann, in deren Folge bei Vorhandensein eines zündfähigen Gemisches sowie einer Zündquelle eine Brand- oder Explosionsgefahr entstehen kann. Dabei ist, je nach Verteilung des Gases bzw. der Verdünnung mit Luft, bei Zündung mit einem Abflammen (Brand) oder einer Verpuffung (schwache Explosion) zu rechnen.

Beim Auftreffen von Flüssiggas auf die menschliche Haut kann es durch Wärmeentzug infolge Verdampfung zu einer Unterkühlung kommen. Ferner besteht bei hoher Gaskonzentration Erstickengefahr. Zur Vermeidung dieses Risikos muss der unkontrollierte Austritt der Gase und/oder das Vorhandensein von Zündquellen ausgeschlossen werden. Hierfür am Standort getroffene Maßnahmen umfassen unter anderem Schnellschlussarmaturen, Not-Aus-Systeme, Berieselungseinrichtungen, MRSÜ-Einrichtungen, Brandschutzmaßnahmen, Feuerlöscher, Feuerlöschgerät, automatische Brandmeldeeinrichtung, Sicherheitsventile, Gaswarneinrichtungen, Schnelltrenn-

stellen am TKW-Füllstand, Ausweisung von Lagerabschnitten, Umzäunung des Geländes und persönliche Schutzausrüstungen der Mitarbeiter. Die Kombination von Schutzbereichen und Sicherheitseinrichtungen schließt das Entstehen eines zündfähigen Gasgemisches außerhalb des Werksgeländes aus.

Sollte es dennoch zu einem Störfall kommen, werden im Rahmen des mit den zuständigen Behörden abgestimmten Alarm- und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Maßnahmen eingeleitet, um die Auswirkungen so gering wie möglich zu halten. Die weiteren Anforderungen der Störfall-Verordnung werden durch Unternehmenshandbuch und integriertes Managementsystem erfüllt. Der Sicherheitsbericht liegt im Flüssiggaslager auf Verlangen zur Einsicht vor.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Werkleiter Nohfelden:
Herr Andreas Friesen
Telefon-Nr.: (06852) 90 02-11
Telefax-Nr.: (06852) 90 02-20
E-Mail: a.friesen@westfalen.com

Umweltbeauftragter Westfalen AG:
Eckehard Möllers
Telefon-Nr.: (0251) 695-449
Telefax-Nr.: (0251) 695-194
E-Mail: e.moellers@westfalen.com

Oder besuchen Sie uns im Internet unter www.westfalen.com

ZKS Zentralkokerei Saar GmbH

Allgemeines


Die Zentralkokerei Saar GmbH (ZKS) ist eine Beteiligungsgesellschaft der AG der Dillinger Hüttenwerke (50%-Anteil) und der Saarstahl AG Völklingen (50%-Anteil). Der Geschäftszweck der Kokerei dient der Herstellung von Hochofenkoks zur Versorgung der Hochöfen der ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH in Dillingen. Damit ist die ZKS ein wichtiger Eckpfeiler der heimischen Stahlindustrie.


Aus dem bei der Kokserzeugung anfallenden Kokereigas werden durch verschiedene Waschprozesse die nachfolgenden Produkte gewonnen:

- Koksgas, verwendet als Reduktionsmittel im Hochofen, als Brenngas im werksinternen Energieverbund und im Gaskraftwerk (GKW) zur Erzeugung von elektrischem Strom und Prozessdampf,
- Kohlenwertstoffe: Teer, Benzol und Schwefel.





Verschiedene bei ZKS hergestellte und gehandhabte Stoffe unterliegen der Störfall-Verordnung.

Stoff-Charakterisierung

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Koksgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Gesundheitschädlich bei Einatmen. Kann genetische Defekte verursachen. Kann Krebs verursachen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.	

Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Erdgas	Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Hochofengas	Extrem entzündbares Gas. Giftig bei Einatmen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition.	
Benzol	Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizungen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann genetische Defekte verursachen. Kann Krebs verursachen. Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	
Ammoniak	Entzündbares Gas. Giftig beim Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Wirkt ätzend auf die Atemwege. Sehr giftig für Wasserorganismen. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.	
Teer	Kann Krebs erzeugen. Kann genetische Defekte verursachen. Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.	



Gefährlicher Stoff	Gefährlichkeitsmerkmale	Kennzeichnung
Brüden (Schwefelwasserstoff)	Extrem entzündbares Gas. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Giftig bei Einatmen. Sehr giftig für Wasserorganismen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.	   

Zusammenfassende Darstellung der wesentlichen Störfallszenarien sowie der Maßnahmen zur Verhinderung und Begrenzung von Störfallauswirkungen

Unabhängige Sachverständige haben die Betriebsanlagen der ZKS und die möglichen Risiken bei Störungen im Detail untersucht und in einem Sicherheitsbericht zusammengefasst.

Für den Betrieb der Ammoniak-Kälteanlage wurden verschiedene Störfallszenarien bei Leckagen betrachtet und deren Auswirkungen auf die Nachbarschaft beurteilt. Ein weiteres Szenario wurde bei der Benzolverladung und der Lagerung im Tank untersucht sowie die sogenannte Lachenverdampfung angenommen. Eine weitere Gefahr bei einer Störung geht von dem Betrieb des Gasometers aus, da in ihm eine große Menge an Koksofengas gespeichert wird. Hierbei wurde die Freisetzung von Koksofengas als mögliches Szenario untersucht. Aber auch von Gasfeuern und Rohrleitungen kann eine Gefahr ausgehen, wenn sich explosionsfähige Gas-/Luftgemische ansammeln und zur Zündung gebracht werden.

Zur Überwachung der Anlagen sind anlagenspezifische Wartungs- und Prüfprogramme organisiert und in Verfahrensvorschriften geregelt.

Durch fortschrittlichen Anlagenbau, den Einsatz moderner Sicherheitstechnik, wirksame Arbeitsschutzmaßnahmen und durch gut ausgebildete und verantwortungsbewusste Mitarbeiter gewährleisten wir einen hohen Sicherheitsstandard.

Die unabhängigen Sachverständigen kommen zu dem Gesamtergebnis, dass eine Gefährdung der Nachbarschaft nach heutigem Sach- und Kenntnisstand nicht zu befürchten ist.

Sollte trotz der großen Zahl getroffener Sicherheitsmaßnahmen dennoch ein Störfall mit Auswirkungen auf die benachbarte Bevölkerung eintreten, werden im Rahmen eines Alarm- und Gefahrenabwehrplanes unverzüglich Abwehrmaßnahmen eingeleitet, um eine Gesundheitsgefährdung zu vermeiden und die Umweltbelastung so gering wie möglich zu halten. Wesentlicher Bestandteil ist dabei die abgestimmte Organisation von Einsatzleitung und Krisenstab. Der Alarm- und Gefahrenabwehrplan ist mit den entsprechenden Behörden und Organisationen abgestimmt und liegt diesen vor.

Ansprechpartner für weitere Informationen

Zentralkokerei Saar GmbH
Herrn Armin Lauer
Störfallbeauftragter
Werkstraße 1
66763 Dillingen
Telefon-Nr.: (06831) 47-3365
Telefax-Nr.: (06831) 47-3773
E-Mail: armin.lauer@stahl-holding-saar.de

Oder besuchen Sie uns im Internet unter www.zentralkokerei.de

Informationen zur Gefahrenabwehr

Die in dieser Broschüre genannten Betriebe sind bei Eintritt eines Störfalles zur **Gefahrenabwehr** vorbereitet. Sie haben betriebliche Alarm- und Gefahrenabwehrpläne zum Schutz der Bevölkerung entwickelt, die mit den für den Katastrophenschutz und den für die allgemeine Gefahrenabwehr zuständigen Behörden abgestimmt sind.

Daneben gibt es behördliche Notfallpläne zur Bekämpfung der Auswirkungen von Störfällen außerhalb des Betriebsgeländes. Zuständig für die Gefahrenabwehr sind in erster Linie die Feuerwehren. Hilfsorganisationen und das THW sind zur Unterstützung in ein Katastrophenschutzkonzept eingebunden.

Warnung und Information der Bevölkerung

Beim Eintritt eines Störfalles besteht für alle Verantwortlichen zunächst die zentrale Aufgabe:

SCHNELLSTMÖGLICHE WARNUNG UND INFORMATION DER BEVÖLKERUNG.

Hierzu können je nach Situation folgende Warnmittel eingesetzt werden:

- **RUNDFUNK – bzw. FERNSEHDURCHSAGEN**
- **SAARTEXT TAFEL 194**
- **LAUTSPRECHERDURCHSAGEN**
- **SIRENENALARMIERUNG mit anschl. Rundfunkdurchsage**
- **Warnapplikationen auf Smartphones: Warnapps NINA und/oder KATWARN**



Warnung mit Sirenen: Ein **Heulton von 1 Minute Dauer** bedeutet:
„Gefahr/Warnung, Rundfunkgerät einschalten“ und auf Durchsagen achten.

Für die Durchsage an die Bevölkerung sind Texte vorbereitet.

Bitte beachten Sie, ob es sich um eine **Gefahreninformation** über eine relativ geringfügige Belastung oder aber um eine **Amtliche Gefahrendurchsage** oder eine **Amtliche Gefahrenmitteilung** handelt. Auf jeden Fall sollten Sie die Informationen ernst nehmen und Verhaltenshinweise **unbedingt** beachten. Sobald keine Gefahrensituation mehr besteht, erfolgt eine Mitteilung zur Entwarnung.

Wie verhalte ich mich richtig?







Das abtrennbare Merkblatt **„Handlungsanweisungen bei Störfällen“** gibt Ihnen wichtige Hinweise zum Verhalten in Gefahrensituationen. Bewahren Sie bitte dieses Blatt an zentraler Stelle **jederzeit griffbereit auf!**

Leisten Sie den Anordnungen von Notfall- oder Rettungsdiensten Folge!

Handlungsanweisungen bei Störfällen

<p>Wie werde ich gewarnt?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Durch Sirenenalarmierung, Heulton von 1 Minute Dauer - Durch Lautsprecherdurchsagen - Durch Rundfunk- und Fernsehdurchsagen - Durch Saartext Tafel 194 - Durch Warnapps auf Smartphones z. B. Warnapps NINA und/oder KATWARN <p>Wie erkenne ich die Gefahr?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Durch sichtbare Zeichen wie z. B. Feuer und Rauch - Durch Geruchswahrnehmung - Durch Reaktionen des Körpers, wie Übelkeit und Augenreizung 	   
<p>Was muss ich zuerst tun?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Suchen Sie geschlossene Räume auf! 2. Schließen Sie alle Türen und Fenster und stellen Sie die Belüftung oder Klimaanlage ab. Berücksichtigen Sie das auch, wenn Sie sich im Auto befinden! 3. Nehmen sie vorübergehend Mitbürger auf, wenn es nötig ist! Geschlossene Räume schützen zunächst wirkungsvoll vor Gasen und drohenden Explosionen. 	 
<p>Was mache ich danach?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Unternehmen Sie nichts auf eigene Faust, statt dessen warten Sie auf Nachrichten und Hinweise der zuständigen Behörden. Halten Sie sich an diese Ratschläge! 2. Schalten Sie das Radio und/oder den Fernseher ein. 	 
<p>Was sollte ich auf keinen Fall tun?</p> <p>Verlassen Sie nicht unaufgefordert das Haus, um zu Fuß oder mit dem Auto zu flüchten. So gefährden Sie sich nur selbst. Die Verkehrswege werden darüber hinaus von den Einsatzkräften benötigt.</p>	

Alarm (Verhaltensblatt)

<p>In geschlossene Räume begeben</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nicht die Kinder aus Schule oder Kindergarten holen - Nehmen sie hilflose Passanten auf 	
<p>Fenster und Türen schließen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Klimaanlage oder Belüftung ausschalten 	
<p>Radio und Fernsehen einschalten</p> <ul style="list-style-type: none"> - Auf Durchsagen achten - Auf Saartextinformationen Tafel 194 achten 	   





**Information gemäß
§ 11 Störfall-Verordnung.**

Herausgeber:

DIEHL Defence GmbH & Co. KG
KEW Kommunale Energie-
und Wasserversorgung AG
Nippon Gases Deutschland GmbH
Nordsee Gas Terminal GmbH & Co. KG
ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH
SAARSTAHL AG
STEAG GmbH
Westfalen AG
Zentralkokerei Saar GmbH